

Rheoliadau drafft a osodwyd gerbron Senedd Cymru o dan adran 187(2)(h) a (j) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016, i'w cymeradwyo drwy benderfyniad gan Senedd Cymru.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU DRAFFT

2025 Rhif (Cy.)

GOFAL CYMDEITHASOL,
CYMRU

Rheoliadau Gwasanaethau
Rheoleiddiedig (Graddau Arolygu)
(Cymru) 2025

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth ynghylch graddau a roddir gan Weinidogion Cymru mewn perthynas ag ansawdd y gofal a'r cymorth a ddarperir gan ddarparwr gwasanaeth yn dilyn arolygiad o dan Ran 1 o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 ("y Ddeddf").

Y graddau y mae'r Rheoliadau hyn yn ymwneud â hwy yw'r rhai a roddir gan Weinidogion Cymru mewn adroddiad arolygu mewn perthynas â gwasanaethau cartrefi gofal neu wasanaethau cymorth cartref o dan adran 36(2)(d) o'r Ddeddf.

Yn unol â'r pŵer yn adran 37(2)(a) o'r Ddeddf, mae'r Rheoliadau hyn yn gosod gofynion ar ddarparwyr gwasanaethau cartrefi gofal ar gyfer oedolion a darparwyr gwasanaethau cymorth cartref i arddangos graddau a roddir gan Weinidogion Cymru mewn modd a bennir ac mewn man a bennir.

Yn unol ag adran 37(2)(c) o'r Ddeddf, mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth i ddarparwr gwasanaeth apelio yn erbyn gradd a roddir gan Weinidogion Cymru o dan amgylchiadau penodol.

Mae'r Rheoliadau hyn yn ei gwneud yn drosedd i ddarparwr gwasanaeth fethu â chydymffurfio â gofynion penodedig sy'n ymwneud ag arddangos graddau a roddir gan Weinidogion Cymru.

Mae Rhan 1 o'r Rheoliadau hyn yn cynnwys diffiniadau o dermau a ddefnyddir yn y Rheoliadau.

Mae Rhan 2 o'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth ynghylch y graddau a roddir gan Weinidogion Cymru mewn adroddiadau arolygu. Mae rheoliad 2 yn gosod dyletswydd ar Weinidogion Cymru i roi gradd pan fyddant yn cynnal arolygiad o wasanaeth cartref gofal neu wasanaeth cymorth cartref. Mae rheoliad 3 yn rhagnodi'r manau y mae rhaid arddangos graddau ynddynt a'r modd y mae rhaid i raddau gael eu harddangos. Mae'n cynnwys gofynion i raddau a roddir gael eu dangos ar wefannau, a hefyd i raddau gael eu harddangos ym mhob man y darperir y gwasanaethau ynddo neu ohono. Mae rheoliad 4 yn cynnwys darpariaeth i ddarparwr gwasanaeth apelio yn erbyn graddau pan fo amodau penodol wedi eu bodloni.

Mae Rhan 3 yn ymdrin â throseddau. Mae rheoliad 5 wedi ei wneud o dan adran 45 o'r Ddeddf ac yn darparu bod methiant gan ddarparwr gwasanaeth i gydymffurfio â gofynion darpariaethau penodedig yn y Rheoliadau hyn yn drosedd.

Mae Rhan 4 yn gwneud diwygiadau i Reoliadau Gwasanaethau Rheoleiddiedig (Hysbysiadau Cosb) (Cymru) 2019 ac yn nodi pa droseddau am dorri gofynion a osodir gan y Rheoliadau hyn sy'n gallu bod yn destun hysbysiad cosb a ddyroddir gan Weinidogion Cymru o dan adran 52 o'r Ddeddf.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Yr Adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ ac mae wedi ei gyhoeddi ar www.llyw.cymru.

Rheoliadau drafft a osodwyd gerbron Senedd Cymru o dan adran 187(2)(h) a (j) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016, i'w cymeradwyo drwy benderfyniad gan Senedd Cymru.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU DRAFFT

2025 Rhif (Cy.)

**GOFAL CYMDEITHASOL,
CYMRU**

**Rheoliadau Gwasanaethau
Rheoleiddiedig (Graddau Arolygu)
(Cymru) 2025**

Gwnaed

Yn dod i rym

31 Mawrth 2025

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 37(1) a (2)(a) ac (c), 45, 52(1)(1) a (6) a 187(1) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016(2) (“y Ddeddf”) ac ar ôl ymgynghori â'r personau hynny y maent yn ystyried eu bod yn briodol, fel sy'n ofynnol gan adran 37(3) o'r Ddeddf.

Gosodwyd drafft o'r Rheoliadau hyn gerbron Senedd Cymru o dan adran 187(2)(h) a (j) o'r Ddeddf ac fe'i cymeradwywyd ganddi drwy benderfyniad(3).

-
- (1) Mae adran 52(1) yn cyfeirio at droseddau sy'n “rhagnodedig”. Mae adran 189 o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (dccc 2) yn diffinio “a ragnodir” a “rhagnodedig” i olygu “wedi ei ragnodi drwy reoliadau a wneir gan Weinidogion Cymru”.
- (2) 2016 dccc 2.
- (3) Mae cyfeiriadau yn y Ddeddf at “Cynulliad Cenedlaethol Cymru” bellach yn cael effaith fel cyfeiriadau at Senedd Cymru yn rhinwedd adran 150A(2) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32).

RHAN 1

Cyffredinol

Enwi, dod i rym a dehongli

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Gwasanaethau Rheoleiddiedig (Graddau Arolygu) (Cymru) 2025.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 31 Mawrth 2025.

(3) Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “adroddiad arolygu” (“*inspection report*”) yw adroddiad a lunnir gan Weinidogion Cymru ar ôl arolygiad yn unol ag adran 36 o'r Ddeddf;

ystyr “darparwr gwasanaeth perthnasol” (“*relevant service provider*”) yw person sydd wedi ei gofrestru gan Weinidogion Cymru fel darparwr gwasanaeth rheoleiddiedig perthnasol;

ystyr “y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016;

ystyr “gradd arolygu” (“*inspection rating*”) yw'r radd mewn cysylltiad â gwasanaeth rheoleiddiedig perthnasol y mae rhaid i Weinidogion Cymru ei rhoi yn unol â rheoliad 2 o'r Rheoliadau hyn;

mae i “gwasanaeth cartref gofal” (“*care home service*”) yr ystyr a roddir gan baragraff 1 o Atodlen 1 i'r Ddeddf;

mae i “gwasanaeth cymorth cartref” (“*domiciliary support service*”) yr ystyr a roddir gan baragraff 8 o Atodlen 1 i'r Ddeddf;

ystyr “gwasanaeth rheoleiddiedig perthnasol” (“*relevant regulated service*”) yw—

(a) gwasanaeth cartref gofal;

(b) gwasanaeth cymorth cartref.

RHAN 2

Graddau arolygu

Dyletswydd Gweinidogion Cymru i ddarparu gradd arolygu ar gyfer gwasanaeth rheoleiddiedig perthnasol

2. Pan fydd Gweinidogion Cymru yn cynnal arolygiad o wasanaeth rheoleiddiedig perthnasol, rhaid iddynt roi, mewn cysylltiad â'r asesiadau y cyfeirir atynt yn adran 36(2)(a) i (c) o'r Ddeddf, unrhyw radd y maent yn ystyried ei bod yn briodol.

Gofyniad ynghylch arddangos graddau arolygu

3.—(1) Rhaid i ddarparwr gwasanaeth perthnasol ddangos ar bob gwefan a gynhelir ganddo neu ar ei ran, ac sy'n ymwneud â'i wasanaeth rheoleiddiedig perthnasol, y radd arolygu ddiweddaraf—

- (a) ar gyfer pob gwasanaeth rheoleiddiedig perthnasol, a
- (b) ar gyfer pob man y darperir y gwasanaeth rheoleiddiedig perthnasol ynddo, ohono neu mewn perthynas ag ef ac y mae'r radd yn gymwys iddo.

(2) Rhaid i ddarparwr gwasanaeth perthnasol sicrhau bod copi o'r wybodaeth y mae paragraff (1) yn gymwys iddi yn cael ei roi ar gael ar gais.

(3) Rhaid i ddarparwr gwasanaeth perthnasol arddangos y radd arolygu ddiweddaraf yn y man y darperir y gwasanaeth ynddo neu ohono ac y mae'r radd yn gymwys iddo.

(4) Ond nid yw paragraff (3) yn gymwys mewn perthynas â'r canlynol—

- (a) gwasanaeth cartref gofal a ddarperir mewn man—
 - (i) lle y'i darperir yn gyfan gwbl neu'n bennaf i bersonau sydd o dan 18 oed, neu
 - (ii) lle y mae'n lletya pedwar neu lai o unigolion;
- (b) man y darperir gwasanaeth cymorth cartref ohono nad yw'n hygyrch i aelodau o'r cyhoedd.

(5) Rhaid i radd arolygu y mae'n ofynnol ei harddangos yn unol â gofynion y rheoliad hwn—

- (a) cael ei harddangos yn ddi-oed ar ôl iddi gael ei chyhoeddi mewn adroddiad arolygu;
- (b) bod ar y ffurf benodedig a ddynodir gan Weinidogion Cymru;
- (c) bod yn ddarllenadwy;
- (d) cynnwys y dyddiad y rhoddwyd y radd arolygu;
- (e) cael ei harddangos yn amlwg mewn lleoliad sy'n hygyrch—
 - (i) i unigolion sy'n cael y gwasanaeth rheoleiddiedig perthnasol;
 - (ii) i ymwelwyr â'r man y darperir y gwasanaeth rheoleiddiedig perthnasol ynddo neu ohono.

Apelio yn erbyn graddau arolygu

4.—(1) Caiff darparwr gwasanaeth perthnasol apelio i Weinidogion Cymru yn erbyn gradd arolygu a

roddwyd pan fo'r amodau a nodir ym mharagraff (2) wedi eu bodloni.

(2) Yr amodau yw—

- (a) bod y darparwr gwasanaeth perthnasol, o fewn 10 niwrnod gwaith sy'n dechrau â'r diwrnod y mae'n cael⁽¹⁾ copi o adroddiad arolygu⁽²⁾, wedi hysbysu Gweinidogion Cymru yn ysgrifenedig ei fod yn ceisio adolygiad o'r radd arolygu ar y seiliau a ganlyn—
 - (i) anghywirdeb ffeithiol;
 - (ii) tystiolaeth anghyflawn,
- (b) bod y darparwr gwasanaeth perthnasol wedi cael canlyniad adolygiad Gweinidogion Cymru o'r radd arolygu,
- (c) bod y darparwr gwasanaeth perthnasol, o fewn 5 niwrnod gwaith sy'n dechrau â'r diwrnod mae'n cael canlyniad yr adolygiad, wedi hysbysu Gweinidogion Cymru yn ysgrifenedig ei fod yn ceisio apelio yn erbyn canlyniad yr adolygiad, a
- (d) bod yr apêl yn cael ei gwneud ar yr un seiliau â'r rhai y dibynnir arnynt i geisio'r adolygiad y cyfeirir ato yn is-baragraff (a).

(3) Pan fo apêl yn cael ei gwneud gan ddarparwr gwasanaeth perthnasol, rhaid i Weinidogion Cymru—

- (a) ystyried yr apêl a chadarnhau'r radd arolygu derfynol drwy anfon adroddiad arolygu terfynol at y darparwr gwasanaeth perthnasol;
- (b) cydymffurfio â'r ddyletswydd i gyhoeddi'r adroddiad arolygu o dan adran 36(3)(a) o'r Ddeddf.

RHAN 3

Troseddau

5.—(1) Mae'n drosedd i ddarparwr gwasanaeth perthnasol fethu â chydymffurfio â gofyniad unrhyw un neu ragor o'r darpariaethau a bennir ym mharagraff (2).

(2) Y darpariaethau a bennir at ddibenion paragraff (1) yw darpariaethau rheoliad 3(1) a (3).

(1) Gweler adran 184(8) o'r Ddeddf.

(2) Cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl i arolygiad gael ei gynnal, rhaid i Weinidogion Cymru lunio adroddiad ar yr arolygiad ac anfon copi ohono at y darparwr gwasanaeth o dan adran 36(1) o'r Ddeddf.

RHAN 4

Diwygio Rheoliadau Gwasanaethau Rheoleiddiedig (Hysbysiadau Cosb) (Cymru) 2019

6. Mae Rheoliadau Gwasanaethau Rheoleiddiedig (Hysbysiadau Cosb) (Cymru) 2019(1) wedi eu diwygio fel a ganlyn—

- (a) yn rheoliad 2, yn y lle priodol mewnosoder—
“ystyr “y Rheoliadau Graddau Arolygu”
 (“*the Inspection Ratings Regulations*”) yw
Rheoliadau Gwasanaethau Rheoleiddiedig
(Graddau Arolygu) (Cymru) 2025;”;
- (b) ar ôl rheoliad 9 mewnosoder—

“Troseddau o dan y Rheoliadau Graddau Arolygu

9ZA.—(1) Mae’r drosedd o dan y ddarpariaeth yn y Rheoliadau Graddau Arolygu a restrir yng nghlofn gyntaf y tabl yn Atodlen 5A wedi ei rhagnodi’n drosedd at ddibenion adran 52(1) o’r Ddeddf.

(2) Mae ail glofn y tabl yn Atodlen 5A yn cynnwys disgrifiad o natur gyffredinol y drosedd ragnodedig.

(3) Mae swm y gosb sydd i’w dalu ar gyfer y drosedd wedi ei bennu yn nhrydedd glofn y tabl yn Atodlen 5A.”;

- (c) ar ôl Atodlen 5 mewnosoder—

“Atodlen 5A Rheoliad 9ZA

Troseddau rhagnodedig - graddau arolygu

<i>Y ddarpariaeth sy’n creu’r drosedd</i>	<i>Natur gyffredinol y drosedd</i>	<i>Swm y gosb</i>
Rheoliad 3(1) a (3) o’r Rheoliadau Graddau Arolygu	Mynd yn groes i’r gofyniad ynghylch arddangos graddau arolygu, neu fethiant i gydymffurfio	Swm sy’n cyfateb i lefel 4 ar y raddfa safonol”

(1) O.S. 2019/887 (Cy. 159).

Enw

Y Gweinidog Gofal Cymdeithasol, o dan awdurdod
Ysgrifennydd y Cabinet dros Iechyd a Gwasanaethau
Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru

Dyddiad